

®

Энергомаш  
ГАРАНТ

Электрическая дрель- шуруповерт  
400

ДС1-

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ



ЕАК IP20

DS1-400-M-20261102-2211

## СОДЕРЖАНИЕ

Область применения и назначение.	3
Внешний вид.	4
Технические характеристики.	5
Правила эксплуатации оборудования.	5
Работа с инструментом.	7
Правила установки частей оборудования.	10
Техническое обслуживание.	11
Гарантийное обязательство.	12
Срок службы.	12
Перечень критических отказов и ошибочные действия персонала или пользователя	13
Критерии предельных состояний.	13
Действиях персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии.	13
Хранение.	13
Транспортировка.	14
Утилизация.	14
Значения шума и вибрации.	14
Информация для покупателя.	15

Уважаемый покупатель! Компания  выражает Вам свою глубочайшую признательность за приобретение данного электроинструмента. Изделия под торговой маркой  постоянно усовершенствуются и улучшаются. Поэтому технические характеристики, комплектация и дизайн могут меняться без предварительного уведомления. Приносим Вам наши глубочайшие извинения за возможные причиненные этим неудобства.

**ВНИМАНИЕ!** Внимательно изучите инструкцию по эксплуатации перед началом использования инструмента. Храните её в защищенном месте.

**ВНИМАНИЕ!** Инструмент не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании инструмента лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с инструментом.

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ.

Данный инструмент предназначен для сверления отверстий, закручивания и выкручивания шурупов, саморезов и винтов (при установке соответствующих бит) при работе от сети.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Применение инструмента не по назначению не допускается!

Электрические дрели-шуруповёрты применяются для сверления, закручивания, шлифования и т.д. рабочих заготовок при помощи свёрл, щёток-крацовок и др. насадок. Инструмент предназначен для использования при температуре от -10 до +40С и относительной влажностью воздуха не более 80%, с отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой - IP20 (МЭК 60529).

**ВНИМАНИЕ!** Придерживайтесь следующего режима работ с инструментом! После непрерывной работы в течение 15-20 минут необходимо выключить инструмент, возобновить работу можно через 5 минут.

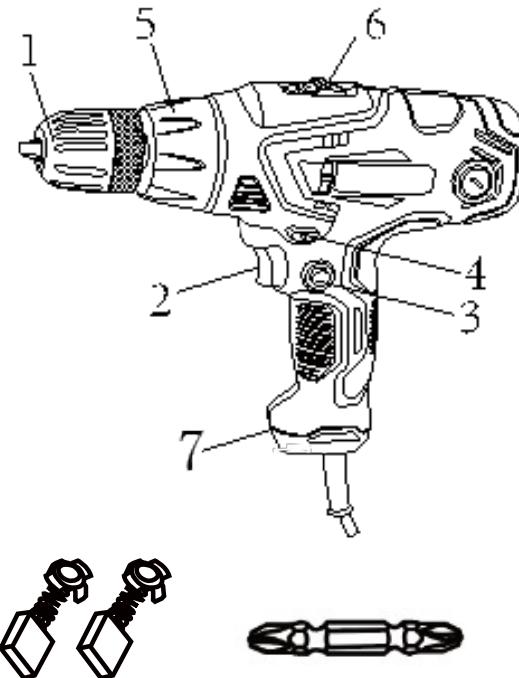
Время работы в неделю – 42 часа, в день – 6 часов.

Данный инструмент должен подключаться к источнику питания с напряжением, соответствующим напряжению, указанному на идентификационной пластинке, и может работать только от однофазного источника переменного тока. Данный инструмент имеет двойную изоляцию и может подключаться к

розеткам без провода заземления (машина класса II по ГОСТ Р МЭК 60745-1-2011).

## ВНЕШНИЙ ВИД.

1. Патрон.
2. Кнопка переключателя «Вкл./Выкл.».
3. Кнопка постоянства вращения.
4. Переключатель направления вращения.
5. Кольцо регулировки крутящего момента.
6. Переключатель режима сверление/закручивание
7. Встроенная подсветка.



## Комплектность поставки

Дрель-шуруповерт

Бита PH2x50

Дополнительные угольные щетки (комплект, 2шт)

Инструкция по эксплуатации

Инструкция по безопасности

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

Параметры	ДС1-400
Потребляемая мощность (Max), Вт	400
Напряжение /Частота, В/Гц	220 ~ 50
Скорость холостого хода, об/мин	0-350 / 0-1000
Максимальный крутящий момент, Нм	35
Патрон	Быстроуказимной
Диаметр зажима, мм	0,8-10
Кол-во ступеней регулировки крутящего момента	20, сверление
Максимальный диаметр сверления, мм	
в древесине	20
в металле	10
Длина сетевого шнура, м	2
Масса, кг	1,5

## ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ.

Используйте зажимы, струбцины, тиски или другой способ надежного крепления обрабатываемой детали. Удержание детали рукой или телом ненадежно и может привести к потере контроля и к поломке инструмента или травмам.

Не перегружайте электроинструмент. Используйте электроинструмент, соответствующий вашей работе. Правильно подобранный электроинструмент позволяет более качественно выполнить работу и обеспечивает большую безопасность.

Не используйте электроинструмент, если не работает клавиша «включения/выключения» («ON/OFF»).

Любой электроинструмент, в котором неисправна клавиша включения/выключения, представляет ПОВЫШЕННУЮ опасность и должен быть отремонтирован до начала работы.

Отсоедините штепсель от источника электропитания перед проведением любых регулировок, замены аксессуаров или принадлежностей, или при хранении электроинструмента. Такие профилактические меры по обеспечению безопасности уменьшают риск случайного включения электроинструмента.

Храните электроинструменты вне досягаемости детей и других людей, не имеющих навыков работы с электроинструментом. Электроинструменты опасны в руках пользователей, не имеющих навыков.

Вовремя проводите необходимое обслуживание электроинструментов. Должным образом обслуженные электроинструменты, с острыми лезвиями позволяют более легко и качественно выполнять работу и повышают безопасность. Любое изменение или модификация запрещается, так как это может привести к поломке электроинструмента и/или травмам.

Регулярно проверяйте регулировки инструмента, а также отсутствие деформаций рабочих частей, поломки узлов и механизмов, и другие неисправности, которые могут влиять на неправильную работу электроинструмента. Если есть повреждения, отремонтируйте электроинструмент перед началом работ. Много несчастных случаев вызваны плохо обслуженными электроинструментом. Составьте график периодического сервисного обслуживания вашего электроинструмента.

Используйте только принадлежности, которые рекомендуются изготовителем для вашей модели. Принадлежности, которые могут подходить для одного электроинструмента, могут стать опасными, когда используется на другом электроинструменте.

Запрещается сверлить стены или другие поверхности, где проходит электрическая проводка. Если эта ситуация неизбежна, выключите все плавкие предохранители и/или автоматические предохранители, через которые подается электрическое питание к данной рабочей области.

Держите электроинструмент изолированными поверхностями захвата при выполнении работы, где сверла могут входить в контакт со скрытой электрической проводкой.

Если сверло/насадку заклинило при работе, немедленно выключите дрель, освободите сверло и после этого продолжите работу. Используйте шумогасящие наушники при использовании электроинструмента в течение длительной работы. Длительное воздействие шума высокой интенсивности может стать причиной потери слуха.

Всегда носите защитные очки при использовании этого электроинструмента. Используйте респиратор для работы, при которой образуется пыль.

Надежно закрепите обрабатываемую деталь при сверлении. Никогда не держите деталь в вашей руке. Плохой крепеж детали может привести к деформации насадок и к потере контроля над инструментом и возможным травмам.

Никогда не оставляйте клавишу включения/выключения зафиксированной в положении «ON» («Включено»). Перед включением убедитесь, что клавиша включения/выключения находится в положении «OFF» ("Выключено"). Случайные запуски могут стать причиной травмы.

Поместите шнур, вдали от вращающихся насадок. Не оборачивайте шнур вокруг вашей руки или запястья, это может привести к потере контроля над инструментом и стать причиной травмы.

Располагайтесь во время работы так, чтобы не быть зажатым между инструментом или вспомогательной ручкой и стенами или столбами. Если согнется насадка это приведет к отдаче электроинструмента и может стать причиной травмы.

## РАБОТА С ИНСТРУМЕНТОМ.

---

**ВНИМАНИЕ!** Перед каждым использованием и периодически во время работы пользователь обязан:

- проводить визуальный осмотр инструмента,
- проверять общее состояние инструмента,
- проверять целостность инструмента, аксессуаров и защитных приспособлений к нему,
- проверить надежность креплений узлов, насадок и т.п., затяжки болтов и т.п.,
- отсутствия иных повреждений (в т. ч. течи) или иных отклонений от нормы.

При обнаружении – устранить недостатки до начала использования.

Использование инструмента, имеющего повреждения или ослабленные крепежные элементы – запрещено и опасно, в связи с возможностью получения травмы.

Производитель не несет ответственность за последствия и ущерб, причиненный в следствии использования инструмента с указанным выше отклонениями.

### Включение дрели

### **Выключатель “Вкл./Выкл.”**

Включение дрели осуществляется путем нажатия на выключатель. Если Вы отпустите выключатель, то дрель остановится.

Когда Вы подключаете дрель к розетке электропитания, выключатель должен находиться в положение “Выкл.”.

Запрещается располагать кабель вблизи от вращающихся деталей дрели.

Если Вы перемещаете дрель вдоль тела, то ее необходимо отключить, так как это может привести к тому что одежда будет захвачена движущимися частями дрели.

Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусных деталях дрели.

Не держите руку рядом с вращающимся патроном.

**ВНИМАНИЕ!** Следует немедленно выключить дрель!

- При чрезмерном искрении щеток и пластин коллектора.
- При неисправности кабеля, штекера или розетки.
- При поломке выключателя.

В вышеуказанных случаях для ремонта обратитесь в уполномоченный сервис центр.

- При появлении запаха дыма или горелой изоляции. Это может быть причиной перегрузки электродрели (приложена слишком большая и длительная нагрузка).

### **Функция постоянства вращения**

Вы можете активизировать режим постоянного вращения, нажав на кнопку (A) и кнопку фиксации (B)

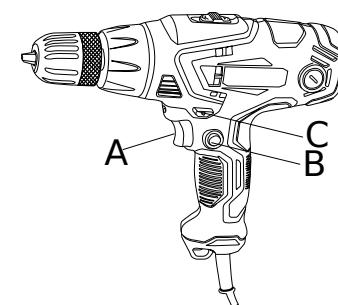
одновременно. Для отключения режима постоянства вращения нажмите на кнопку (A).

### **Регулировка скорости**

Скорость вращения шпинделя может регулироваться от 0 до максимальной скорости вращения

(Максимальная скорость вращения - см. Таблицу с техническими характеристиками выше).

Чем сильнее Вы нажимаете на кнопку выключения, тем выше скорость



вращения.

### Реверс: переключение направления вращения электрической дрели

Установите переключатель (С) в положение “

Установите переключатель (С) в положение “

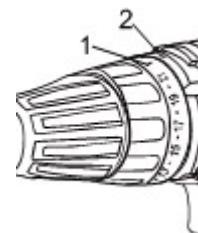
**ВНИМАНИЕ!** Переключение направления вращения запрещается при вращающемся патроне – это может привести к поломке дрели!

### Регулировка крутящего усилия

#### Установка ограничения крутящего момента

Инструмент оснащен специальным вращающимся кольцом для установки ограничения крутящего момента. Для установки ограничения крутящего момента на вращающемся кольце нанесены цифры (1).

Поверните кольцо до совмещения необходимой цифры со стрелкой (2) Для правильной установки используйте таблицу ниже.



позиция муфты	вид операции
1– 5	закручивание мелких шурупов
6- 9	закручивание шурупов средних размеров в мягкий материал
10 -14	закручивание шурупов в материал средней жесткости
14-17	закручивание шурупов в твердый материал
18-20	закручивание больших шурупов
	сверление

На кольце по переключению положения силы момента имеется значок «сверло». Эта позиция предназначена для сверления и трудоёмкого закручивания винтов.

## ПРАВИЛА УСТАНОВКИ ЧАСТЕЙ ОБОРУДОВАНИЯ.

### Установка оснастки

Дрель-шуруповерт оснащена быстрозажимным патроном, не требующим ключей при установке оснастки. Поверните гильзу патрона (1) в направлении против часовой стрелки. Откройте быстрозажимной сверлильный патрон и вставьте в него оснастку. Поверните гильзу патрона (1) в направлении по часовой стрелке, пока губки патрона (2) не сойдутся равномерно, и оснастка не будет надежно зажата (Рисунок 3). При мягком хвостовике оснастки после короткого времени работы возможно будет необходимо подтянуть патрон.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Никогда не закрепляйте оснастку как показано на рисунке (Рисунок 4). Оснастка должна быть зафиксирована ровно и всеми губками патрона одновременно.

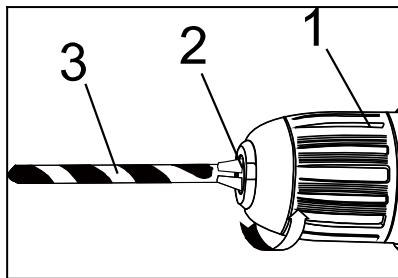


Рисунок 1. Правильная установка оснастки.

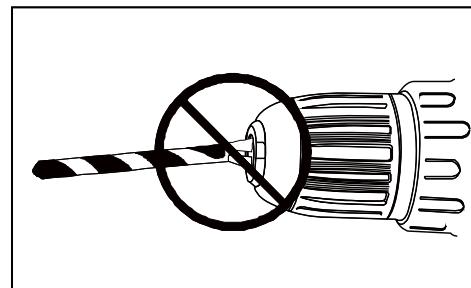


Рисунок 4. Неправильная установка оснастки.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ.

### Возможные неисправности и действия по их устранению

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	ДЕЙСТВИЯ ПО УСТРАНЕНИЮ
Двигатель не включается	Нет напряжения в сети питания.	Проверить наличие напряжения в сети питания.
	Неисправен выключатель.	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.
	Неисправен шнур питания.	
Повышенное искрение щеток на коллекторе	Изношены щетки.	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.
	Загрязнен коллектор	
	Неисправны обмотки якоря.	
Повышенная вибрация, шум.	Рабочий инструмент плохо закреплен.	Закрепить правильно рабочий инструмент.
Появление дыма и запаха горелой изоляции.	Неисправны подшипники	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.
	Износ зубьев якоря или шестерни	
	Неисправность обмоток якоря или статора.	
Двигатель перегревается.	Загрязнены окна охлаждения электродвигателя.	Прочистить окна охлаждения электродвигателя
	Электродвигатель перегружен.	Снять нагрузку
	Неисправен якорь.	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.

**ВНИМАНИЕ!** Перед началом любых работ по обслуживанию инструмента вытащить вилку из розетки. Предохраняйте инструмент от ударов и повышенной вибрации, а также попадания на корпусные детали масла и смазок. Периодически проверяйте крепеж. Если болты ослабли - затяните их немедленно, во

избежание серьезного повреждения инструмента и получения травмы.

Периодически проверяйте шнур электропитания. Если кабель поврежден - отремонтируйте в ближайшем авторизованном сервисном центре. Держите вентиляционные отверстия чистыми. Очищайте периодически все части инструмента от пыли и грязи. Использование некоторых средств для чистки как бензин, аммиак, и т.д. приводят к повреждению пластмассовые части. Ремонт Вашего электроинструмента поручайте только квалифицированному персоналу и только с применением оригинальных запасных частей. При износе угольных щеток инструмент автоматически отключается. Выполните замену угольных щеток.

Обслуживание электроинструмента должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом может стать причиной поломки инструмента и травм.

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО.

---

На электроинструмент распространяется гарантия, согласно сроку, указанному в гарантийном талоне. Вы можете ознакомиться с правилами гарантийного обслуживания в гарантийном талоне, прилагаемом к инструкции по эксплуатации.

## СРОК СЛУЖБЫ.

---

Срок службы инструмента составляет 5 лет с даты продажи. По истечении срока службы и при выработке назначенного ресурса изделие подлежит утилизации в соответствии с установленными правилами в РФ.

**ЗАПРЕЩЕНО** применение инструмента не по назначению!

## ПЕРЕЧЕНЬ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ И ОШИБОЧНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА ИЛИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.

Не использовать с поврежденной рукояткой или не использовать при появлении дыма непосредственно из корпуса изделия. Не использовать с перебитым или оголенным электрическим кабелем. Не использовать на открытом пространстве во время дождя (в распыляемой воде). Не включать при попадании воды в корпус. Не использовать при сильном искрении. Не использовать при появлении сильной вибрации.

## КРИТЕРИЙ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ.

Перетёрт или повреждён электрический кабель. Поврежден корпус изделия.

## ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА В СЛУЧАЕ ИНЦИДЕНТА, КРИТИЧЕСКОГО ОТКАЗА ИЛИ АВАРИИ.

При возникновении инцидента или аварии следует незамедлительно остановить работу с инструментом, обесточить, обратиться в сервисную службу, действовать по указаниям службы сервиса, если таковые поступили, и не допускать людей к работе с инструментом.

## ХРАНЕНИЕ.

Необходимо хранить в сухом месте. Необходимо хранить вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур.

Хранение без упаковки не допускается. Подробные требования к условиям хранения смотрите в ГОСТ 15150 (Условие 1).

## ТРАНСПОРТИРОВКА.

---

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке. При разгрузке и погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки. Подробные требования к условиям транспортировки смотрите в ГОСТ 15150 (Условие 5).

## УТИЛИЗАЦИЯ.

---



Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую рекуперацию отходов. Не выбрасывайте электроинструменты в бытовой мусор!

## ЗНАЧЕНИЕ ШУМА И ВИБРАЦИИ.

---

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN60745:  
Уровень звукового давления (Lp A): 96,4 дБ (A). Уровень звуковой мощности (LWA): 107,4 дБ (A)  
Погрешность (K): 3 дБ(А). Используйте средства защиты слуха. Общий уровень вибрации (векторная сумма по трем координатам), определенный в соответствии с EN60745: Распространение вибрации (ah, AG): 15,8 м/с<sup>2</sup>. Погрешность (K): 1,5 м/с<sup>2</sup>.

## ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ.



Сертификат соответствия: №ЕАЭС RU С-СН.ПФ02.В.05162/21, серия RU № 0349895, срок действия: с 03.11.2021 г. по 02.11.2026 г. Выдан Органом по сертификации Общества с ограниченной ответственностью «ПРОФИТ», 109044, Россия, г. Москва, ул. Николоямская, д. 45, стр.2. Регистрационный номер аттестата аккредитации RA.RU.11ПФ02 от 04.07.2016. Изготовлено в соответствии с директивами : 2014/35/EU Низковольтное оборудование, 2014/30/EU Электромагнитная совместимость, 2006/42/ЕС Машины и механизмы. Соответствует техническим регламентам: ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».

Соответствует ТР ЕАЭС 0037/2016 «Об ограничении использования определенных опасных вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании». Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-СН.ПФ02.В.30787/20, срок действия от 25.12.2020 по 24.12.2025, выдана Испытательным центром «CERTIFICATION GROUP» Общества с ограниченной ответственностью "Трансконсалтинг"

Страна изготовления: КНР.

Производитель ( завод-изготовитель): AWLOP TRADING CO LTD. Адрес: Китай, г. Нингбо, ул. Лантень 201, Модерн таймз А2, блок 16/F.

Уполномоченный представитель сервиса: ООО «ЭкспертСервис». Адрес: Россия, 140143, Московская область, Раменский район, пос. Родники, ул. Трудовая, д.10, пом.1. каб.315 Телефон горячей линии: 8 800 775 5060.

Импортер: ООО «СМАРТТУЛЗ». Адрес: Россия, 140143 Московская область, городской округ Раменский, дп. Родники, ул. Трудовая, д. 10, пом. 1, этаж 3, ком. 319. Телефон горячей линии: 8 800 775 5060. Сайт: [www.sturmttools.ru](http://www.sturmttools.ru)

Дата производства указана в 10-значном серийном номере инструмента, нанесенного на его корпус: 1-я и 2-я цифра обозначает год, например, «14» обозначает, что изделие произведено в 2014 году. 3-я и 4-я цифры обозначают номер месяца в году производства, например, «05» - май. Дата изготовления также указана на упаковке.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

## Найменование изделия и модель/Өнімнің атауы және модель

## ДС1-400 Электрическая дрель-шуруповерт

## Наименование организации/Сауда үйімінің атауы

Серийный номер/Сериялық нөмірі

Дата продажи/Сату күні

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ / КЕПІЛДАЙК ШАРТТАРЫ

МП/МО:

### Стандартная гарантия

Стандартный гарантийный срок исчисляется со дня продажи согласно табличке, в Приложении №1, с той же гарантией, что и на товар, приобретенный в обычных условиях.

Срок гарантии на аккумуляторы составляет 1 год с даты продажи и 2 года с даты

Tafel 1: Die Entwicklung der Wirtschaftsstrukturen

БРЕНД	ГАРАНТИЯ
<b>Sturm!</b> , Энергомаш гарант	СТАНДАРДНАЯ
электроинструмент	14 месяцев
сезонный электро- и бензоинструмент*	14 месяцев
Установка/ремонтные работы/лазерные	1 год
<b>Союз Энергомаш</b>	НЕТ
электроинструмент	14 месяцев
сезонный электро- и бензоинструмент*	14 месяцев
<b>Sturm! серия R</b>	НЕТ
электроинструмент, бензоинструмент	25 месяцев
сезонный электро- и бензоинструмент	14 месяцев

36  
MOC

#### Расширенная гарантия

Расширенный гарантийный срок на электронные инструменты предоставляется до 36 месяцев, согласно таблице. Приложение №1, при выдаче используется для работ, не связанных с профессиональной деятельностью в условиях нагрузок средней, высокой интенсивности промышленных рабочих, сверхтяжелых нагрузок, а также при усилении интенсивности работы.

100

• 541688

## Стандартты көлілдік

Стандарттың мәденик мәрзін №1 Қосымшадың көштө салыған күннен бастап тек ажыратылғанға дейінгі ажыратылған күннен барлық тұрмыстық соззіл пайдаланған жағдайда Faha есептелеуде болады. Ажыратылған күннен бастап 1 жыл және таңдардың шығаралған күннен барлық тұрмыстық соззіл пайдаланған жағдайда Faha есептелеуде болады.

王曰：「不若用鵩鶲，升於大屋而仰切。」

ФРМД	КЕПКІЛДІК
Sturm-Энергомаш гарділт Эксперт курауды	СТАНДАРТЫ 14 ай
Машиналық экспертиза жөндеудегі кураударды	14 ай
Сынаптың көзіндең күйін көзіндең күйін көзіндең күйін	1 жыл
Сынап, Энергомаш Эксперт курауды	СТАНДАРТЫ 14 ай
Машиналық экспертиза жөндеудегі кураударды	14 ай
Sturm серия Р Эксперт курауды, балансы кураударды	25 ай
Машиналық экспертиза жөндеудегі кураударды	14 ай

## Кеңейтілген кепілдік

Электр күрнәлінде қарастырылған көпілдік мерзімі, кестеге сәйкес, №1 көсімшілік түрмисстік Пәннаның көзінде. Оңтүстікшілік жүмыстардың орталаша, жеке арқылыңында қызметтер, аса ауыр жүкшемелер жағдайларын

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на: [www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам: Для Москвы и Области +7 (495) 627-57-97 Для всех регионов и других стран +7 (800) 775-50-60

Автөрләндүрмөлтән Сервис орталыктары туралы өзекті ақпарат мына сандарда орналастырылған: [www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Немесе телефондар бойынша. Мәскеу мен облыс үшін +7 (495) 627-57-97 барлық аймақтар және басқа елдер үшін +7 (800) 775-50-60

регистрации на сайте: [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru) в течение двух недель, с даты покупки изделия. Регистрация возможна только после подтверждения покупателем согласия на сохранение личных данных, запрашиваемых в процессе регистрации. Сроки гарантии на конкретную модель, необходимо смотреть на сайте производителя [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru). Срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в гарантийном ремонте. Замена неисправных деталей и инструмента в период гарантийного срока не устанавливается нового гарантийного срока и инструмент заменяется на замененные детали.

Гарантийные условия составлены на основе действующего законодательства РФ, Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» Закон РФ от 07.02.1992 N 2300-1 (ред. от 18.07.2019) и ч. II ст. 454 Гражданского кодекса РФ».

Данной гарантией предусматривается бесплатный ремонт или замена дефектных запасных частей в гарантийный период. Гарантия не распространяется на компоненты, подвергнутые номинальному износу и разрушению.

Данная гарантия не предусматривает удовлетворение дополнительных претензий, а именно, изготоитель не берет на себя обязательство по возмещению прямого или косвенного ущерба, убытков или затрат, понесенных вследствие использования или неиспользования инструмента в каких бы то ни было целях.

Порядок начала исчисления гарантийного срока производится в соответствии со статьей 19 Закона РФ «О защите прав потребителей». Для подтверждения даты покупки инструмента при гарантийном ремонте или представлении иных предусмотренных законом требований, необходимо полностью оформить гарантийный талон (с датой и штампом торгующей организаций) и сохранить документы о покупке (чек, квитанцию, иные документы), подтверждающие дату и место покупки. В случае незаполненного гарантийного талона срок гарантии начинается с даты производства.

Наличие заводской маркировочной таблички с серийным номером на приборе обязательно. Удаление таблички или стирание серийного номера ведет к аннулированию прибора и утрате гарантии.

Для установления гарантийного статуса техническое освидетельствование инструмента производится только в уполномоченных сервисных центрах. Список указан в настоящем тароене или на сайте [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru). Решение о необходимости полной замены инструмента или проектирование гарантийного ремонта, оговаривается со службами сервиса.

Изготовитель не несет ответственность за неисправности инструмента, если сервисной службой будет доказано, что они возникли после передачи прибора потребителю и состояли в нарушении им правил использования по назначению, правил транспортировки, хранения, воздействия претерпевших ими, непрерывной силы пожара, природной катастрофы и т.п., в результате иных посторонних факторов и при нарушении пользователем технических требований инструкции по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электротяги, установленных ГОСТ 13.109-97, либо низкого качества масел и топлива для бензокомпрессора.

Гарантийные обязательства не распространяются в следующих случаях:

1. При попытках самостоятельного ремонта или модификации инструмента
2. На повреждения, возникшие при применении инструмента не по назначению или при работе с нагрузками, превышающими конструктивные возможности инструмента
3. Нарушение пользователем требований инструкции по эксплуатации, ненадлежащее хранение и обслуживание
4. На дефекты и повреждения бензинового инструмента, возникшие в результате применения неправильной промышленной или художественной «оправки» к меси
5. Незначительные отклонения от заявленных свойств инструмента, не влияющее на его безопасность и эксплуатационные характеристики

да сонда и ақ енімді сатып алған күннен бастап екі апта ішінде

Кепілді шарттары Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасының негізгіде жасалады. Ресей Федерациясының “Тұтынушылардың күні” тарындағы туралы “Федералдың Заны” Ресей Федерациясының 07.02.1992 № 2300-1 заңыны (18.07.2019 ж. ред.) және Ресей Федерациясының Азмәттүк кодексин № 454-491-І белгілі.

Бұл көпілдік көзіндегі ақалды қоғалы болғандағы тегін жөндеудің  
немесе ақыншырудың қарастырылады. Көпілдік калыптың тозуга және бузылуға белгілі  
компоненттерге колданылмайды.

Бул көлілдік қызынша талаптарды қанағаттаңдыруды көздеңейді, атап айтқанда, дайындауды қурадылғанда да бір мақсатта пайдалану немесе пайдаланбаса салдарынан көлілғен тікелей немесе жаңама залады. Қызыншадарды немесе шығыншадарды отесу осыныңың өзіне міндеттесеме үлмайды.

Кепілдік мәрзін есептегі бастан тәртіп Ресей Федерациясының «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау тұралы» Зинаның 19-бапының сәйкес жүзеге ас тұрды. Кепілдік жөндеу негізде заңда кодифицирленгенде етте да талаптардың үзінші көңде

Күралды сатып алу күнін Раастау үшін кепілдік талонын (сүзде үйлімінен күні мен мертебалымен) төлкі ресімдеу және сатып алу туралы ұжаттарды (чек, түрбет, салт алу күні мен орнын растайтын езеге де ұжаттар) сақтау жәдет. Кепілдік талоны толтырылған жағдайда кепілдік мерзім өндіріс күнінен басталады. Күралда сериялық немір бар зауыттың тәсілдері тәткілінен (болуы мүндетті). Тәткілшіншы адады Раастау көмегінен сериялық немірдің өшірү күніндең исесіндеңчесе және кепілдіктің жоғалушына әкеледі.

Кеппідік жадының анықтау үшін күралды техникалық күзіндіру уәкілеті сервис орталықтарында жаңа журғыздайды. Тізім осы талондан немесе [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru) сайтында көрсетілген күралдар толық ауыртудың күзіндіктерінде көзбеттің туралы шешім сервис көзметтерінде қалады.

Егер сервістік қызмет олардың мақсаты болғанша пайдалану ережелерін тасымалдау, сақтау ережелерін, ушінші түрліліктердің асерін, синергимен-кушті (емт. табиғи ағын және 1-6), әзде бадағ факторлардың асерін ғылыми салдарларынан жоғе пайдалануыштың пайдалануыштың көзделіліктерін, техникалық, талалтырын бүзгіл кезде оның шарты МЕМСТ 12109-97-бадағшылық электр жөнділік параметрлерінің түрлісіздігін не бензин куралина арналған майлар мен отынның төмөн сипасын бүзгіл кезде куралады тұтынушыға бередінен кейін түндіктерін азделдендес, дайындаудың курадын ақаулығында үшінші жағандар тарғылай.

Кепілдік міндеттемелер мынадай жағдайларда қолданылмайды:

1. Куралы – из бетиңе жаңау немесе модификациялау кезде.
2. Куралды мақсатындык концепциясында көзінде немесе куралдың күрүлімдік мүмкіндіктерін асатын жүктелермен жүмыс істегенде көзінде пайдада болған жаңылдара.
3. Пайдалануышының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын бузуы, тиисінше сақтамауы және қызмет көрсету.
4. Дұрыс дайындалған немесе салынған отын көспасын – оғадамда нағижеңінде пайдада болған белгін күлдемелінде ақылашып міндеттілікпен.



использования по назначению.

4. С правилами эффективной и безопасной эксплуатации, хранения, транспортировки и утилизации приобретаемого инструмента. Данные правила Покупателю понятны. Покупатель обязуется ознакомить с этими правилами лиц, которые буду и немедленно эксплуатировать приобретаемый товар.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне Покупатель признал, что приобретаемый им инструмент соответствует конкретным целям, для которых приобретается данный инструмент, а также соответствует стандартным требованиям, предъявляемым к товару такого рода и пригоден для использования по назначению.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне, продавец передал в Покупатель получив руководство по эксплуатации и гарантийный талон на приобретаемый товар на русском языке.

Инв. получены в исправном состоянии и в полной комплектации, указанной в руководстве по эксплуатации (инструкции), проверен продавцом в моем присутствии и мной лично. На момент продажи видимых повреждений не обнаружено (шарниры, винты, трещины на корпусе и прочие внешние недостатки).

Претензий по качеству и работоспособности товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Подпись владельца/Исполнитель



**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН НЕПЛДК ТАЛОНЫ**

Дата продажи/Служб.

Модель/Модель

Серийный номер/Кураданың сериялык нөмөрі

Аккимулаторның серия номері/Аккумуляторлардың сериялык нөмөрлері

Дата приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиенті/Клиенттің телефоны

Дата возврата клиенту/Клиентке кайтару күні

Штамп мастерской/Шеберханының мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты/жөні және көлө

МП/МО

**ДС1-400 Электрическая дрель- шуруповерт****ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН НЕПЛДК ТАЛОНЫ**

Дата продажи/Служб.

Модель/Модель

Серийный номер/Кураданың сериялык нөмөрі

Аккимулаторның серия номері/Аккумуляторлардың сериялык нөмөрлері

Дата приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиенті/Клиенттің телефоны

Дата возврата клиенту/Клиентке кайтару күні

Штамп мастерской/Шеберханының мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты/жөні және көлө

МП/МО

**ДС1-400 Электрическая дрель- шуруповерт****ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН НЕПЛДК ТАЛОНЫ**

Дата продажи/Служб.

Модель/Модель

Серийный номер/Кураданың сериялык нөмөрі

Аккимулаторның серия номері/Аккумуляторлардың сериялык нөмөрлері

Дата приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиенті/Клиенттің телефоны

Дата возврата клиенту/Клиентке кайтару күні

Штамп мастерской/Шеберханының мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты/жөні және көлө

МП/МО.



ООО «Энергомаш»

ООО «Энергомаш»

ООО «Союз»

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис орталықтары туралы електролапарал орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесес телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскев мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**  
Для всех регионов и других стран/Барлық аймақтар және басқа елдер үшін  
**+7 (800) 775-50-60**



ООО «Энергомаш»

ООО «Энергомаш»

ООО «Союз»

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис орталықтары туралы електролапарал орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесес телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскев мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**  
Для всех регионов и других стран/Барлық аймақтар және басқа елдер үшін  
**+7 (800) 775-50-60**



ООО «Энергомаш»

ООО «Энергомаш»

ООО «Союз»

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис орталықтары туралы електролапарал орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесес телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскев мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**  
Для всех регионов и других стран/Барлық аймақтар және басқа елдер үшін  
**+7 (800) 775-50-60**

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН КЕПДІКТАЛОНЫ**

дата продажи/Салын

Модель/Моделі

Серийный номер/Кардандық серийлық немісі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық немісілері

Дата приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сынту түрі

Телефон клиента/Клиенттік телефон

Дата возврата клиенту/Клиентке көтүрүк күні

Штамп мастерской/Шеберханының мөрі

Подпись клиента/Клиенттің, аты-жөні және көлө

МП/МО

**ДС1-400 Электрическая дрель-**

дата продажи/Салын

Модель/Моделі

Серийный номер/Кардандық серийлық немісі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық немісілері

Дата приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сынту түрі

Телефон клиента/Клиенттік телефон

Дата возврата клиенту/Клиентке көтүрүк күні

Штамп мастерской/Шеберханының мөрі

Подпись клиента/Клиенттің, аты-жөні және көлө

МП/МО

**ДС1-400 Электрическая дрель-**

дата продажи/Салын

Модель/Моделі

Серийный номер/Кардандық серийлық немісі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық немісілері

Дата приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сынту түрі

Телефон клиента/Клиенттік телефон

Дата возврата клиенту/Клиентке көтүрүк күні

Штамп мастерской/Шеберханының мөрі

Подпись клиента/Клиенттің, аты-жөні және көлө

МП/МО

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН КЕПДІКТАЛОНЫ**

дата продажи/Салын

Модель/Моделі

Серийный номер/Кардандық серийлық немісі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық немісілері

Дата приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сынту түрі

Телефон клиента/Клиенттік телефон

Дата возврата клиенту/Клиентке көтүрүк күні

Штамп мастерской/Шеберханының мөрі

Подпись клиента/Клиенттің, аты-жөні және көлө

МП/МО



• Энергомаш



Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторгандырылған Сервис орталықтары туралы электропарат орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Дүрі Мұсқы мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/Барлық әймектар және басқа елдер үшін  
**+7 (800) 775-50-60**



• Энергомаш



Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторгандырылған Сервис орталықтары туралы электропарат орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Дүрі Мұсқы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/Барлық әймектар және басқа елдер үшін  
**+7 (800) 775-50-60**



• Энергомаш



Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторгандырылған Сервис орталықтары туралы электропарат орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Дүрі Мұсқы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/Барлық әймектар және басқа елдер үшін  
**+7 (800) 775-50-60**

